

**Hotărârea Tribunalului din 9 septembrie 2011 —
Deltafina/Comisia**

(Cauza T-12/06) ⁽¹⁾

(„Concurență — Înțelegeri — Piața spaniolă a achiziției și a primei procesări a tutunului brut — Decizie prin care se constată o încălcare a articolului 81 CE — Stabilirea prețurilor și împărțirea pieței — Imunitate la amenzi — Cooperare — Amenzi — Proporționalitate — Gravitatea încălcării — Circumstanțe atenuante”)

(2011/C 311/53)

Limba de procedură: italiana

Părțile

Reclamantă: Deltafina SpA (Orvieto, Italia) (reprezentați: R. Jacchia, A. Terranova, I. Van Bael, J.-F. Bellis și F. Di Gianni, avocați)

Pârâtă: Comisia Europeană (reprezentați: inițial A. Whelan și F. Amato, ulterior A. Whelan și V. Di Bucci și în final É. Gippini Fournier și L. Malferrari, agenți)

Obiectul

Cerere de anulare sau, în subsidiar, de reducere a amenzii aplicate Deltafina la articolul 2 din Decizia C(2005) 4012 final a Comisiei din 20 octombrie 2005 privind o procedură de aplicare a articolului 81 alineatul (1) [CE] (cazul COMP/C.38.281/B.2 — Tutun brut — Italia).

Dispozitivul

1. Respinge acțiunea.
2. Obligă Deltafina SpA la plata cheltuielilor de judecată.

⁽¹⁾ JO C 60, 11.3.2006.

Hotărârea Tribunalului din 9 septembrie 2011 — Alliance One International/Comisia

(Cauza T-25/06) ⁽¹⁾

(„Concurență — Înțelegeri — Piața italiană a achiziției și a primei procesări a tutunului brut — Decizie prin care se constată o încălcare a articolului 81 CE — Stabilirea prețurilor și împărțirea pieței — Imputabilitatea comportamentului ilicit — Amenzi”)

(2011/C 311/54)

Limba de procedură: engleza

Părțile

Reclamantă: Alliance One International, Inc. (Danville, Virginia, Statele Unite) (reprezentați: C. Osti și A. Prastaro, avocați)

Pârâtă: Comisia Europeană (reprezentați: inițial É. Gippini Fournier și F. Amato, ulterior É. Gippini Fournier și N. Khan, agenți)

Obiectul

În principal, cerere de anulare în parte a Deciziei C(2005) 4012 final a Comisiei din 20 octombrie 2005 privind o procedură de aplicare a articolului 81 alineatul (1) [CE] (cazul COMP/C.38.281/B.2 — Tutun brut — Italia) și, în subsidiar, cerere de reducere a valorii amenzii aplicate Alliance One International

Dispozitivul

1. Respinge acțiunea.
2. Obligă Alliance One International, Inc. la plata cheltuielilor de judecată.

⁽¹⁾ JO C 60, 11.3.2006.

Hotărârea Tribunalului din 15 septembrie 2011 — Lucite International și Lucite International UK/Comisia

(Cauza T-216/06) ⁽¹⁾

(„Concurență — Înțelegeri — Piața metacrilatilor — Decizie de constatare a unei încălcări a articolului 81 CE și a articolului 53 din Acordul privind SEE — Amenzi — Gravitatea încălcării — Circumstanțe atenuante — Neaplicarea efectivă a acordurilor sau a practicilor ilicite”)

(2011/C 311/55)

Limba de procedură: engleza

Părțile

Reclamante: Lucite International Ltd (Southampton, Regatul Unit) și Lucite International UK Ltd (Darwen, Regatul Unit) (reprezentați: R. Thompson, QC, S. Rose și A. Chandler, solicitori)

Pârâtă: Comisia Europeană (reprezentați: inițial V. Bottka, F. Amato și I. Chatzigiannis, ulterior V. Bottka, I. Chatzigiannis și F. Arbault, agenți)

Obiectul

Cerere de reducere a amenzii aplicate reclamantelor în temeiul articolului 2 litera (d) din Decizia C(2006) 2098 final a Comisiei din 31 mai 2006 privind o procedură de aplicare a articolului 81 CE și a articolului 53 din Acordul privind SEE (cazul COMP/F/38.645 — Metacrilati)

Dispozitivul

1. Respinge acțiunea.
2. Respinge cererea Comisiei având ca obiect retragerea imunității.